

Pensionskasse Optik / Photo / Edelmetall
Caisse de pensions Optique/Photo/Métaux précieux
Cassa pensione Ottica/Foto/Metalli preziosi

Ifangstrasse 8, Postfach, 8952 Schlieren

Tel. 044 738 53 53, Fax 044 738 54 64, e-mail: info@promea.ch

Bankkonto: Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich, Konto: CH15 0070 0110 0006 2288 7

DOMANDA DI RISCATTO

DELLE PRESTAZIONI REGOLAMENTARI COMPLETE

Datore di lavoro / no. di membro: _____

No. AVS: _____

Cognome / nome della persona assicurata: _____

Indirizzo: _____

Salario annuo AVS oppure reddito annuo AVS: _____

Lei è immigrato/a in Svizzera durante gli ultimi 5 anni e non ha mai aderito prima ad un'istituzione di previdenza in Svizzera?

sì, data di arrivo

no

Altri averi

Poiché gli altri averi di previdenza della persona assicurata (previdenza professionale, pilastro 3a e polizze/conti di libero passaggio) devono essere calcolati insieme alla possibile somma di riscatto, la persona assicurata ha l'obbligo di dichiararli interamente.

1. Aver di libero passaggio della previdenza professionale 2° pilastro (compr. polizza o conti di libero passaggio)

Nome dell'istituto di libero passaggio

Averi alla data di riscatto

2. Aver del pilastro 3a (previdenza vincolata) solo per persone con attività lucrativa indipendente

Nome della società d'assicurazioni o della banca

Averi alla data di riscatto

con attività lucrativa indipendente
senza cassa pensione

con attività lucrativa indipendente
con cassa pensione

3. Ha percepito mezzi per la promozione della proprietà d'abitazioni dalla previdenza professionale?

sì, importo

no

Luogo e data

Firma della persona assicurata

Con la firma, la persona assicurata conferma la correttezza delle informazioni fornite e dichiara d'essere l'unica persona avente diritto economico sull'importo di riscatto versato. Se il pagamento del riscatto è effettuato da un conto non intestato alla persona assicurata, la deduzione fiscale può essere rifiutata. In questi casi o qualora ci fossero incertezze, si consiglia di farsi confermare la deducibilità del riscatto direttamente dall'autorità fiscale competente.